



ORIGINAL RESEARCH PAPER

Physical feasibility study of historical schools in adaptive reuse of educational spaces;

Case studies: Jani Khan, Shafieiyeh, Rahim Khan, Memarbashi, and Sheykh Abdulhossein schools *

Maryam Kardan ^{1,} , Huotan Iravani ^{2,**,} , Ali Akbari ^{3,} , Ali Asgari ^{4,} ¹Ph.D. Candidate in Architecture, Department of Architecture, Ardestan Branch, Islamic Azad University, Ardestan, Iran.²Assistant Professor, Department of Architecture, Ardestan Branch, Islamic Azad University, Ardestan, Iran.³Assistant Professor, Department of Architecture, Yadegar-e-Imam Khomeini (RAH) Shahre Rey Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.⁴Assistant Professor, Faculty of Architecture and Urbanism, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran.**ARTICLE INFO****Extended ABSTRACT****Article History:**

Received	2023/09/25
Revised	2023/11/24
Accepted	2024/01/04
Available Online	2024/12/25

Keywords:

Adaptive Reuse
Iranian School Architecture
Educational Architecture
Physical Feasibility
Historical Schools

Use your device to scan
and read the article online

Number of References

57



Number of Figures

8



Number of Tables

4

© 2024, JIAU. All rights reserved.

<https://doi.org/10.30475/isau.2024.418027.2083>

* This article is derived from the first author's Ph.D. thesis entitled "Analysis of the physical factors of school architecture on the self-actualization of architecture students (Case study: Bam conservatories)", supervised by the second author and advised by the third and fourth, at Islamic Azad University Ardestan Branch.

** Corresponding Author:

Email: houtan.iravani@iau.ac.ir

Phone: +98(913)1158736

Extended ABSTRACT

trends for these components was calculated and is shown in the corresponding graphs. According to the diagrams, whenever a space has windows or doors opening to the central courtyard, it benefits from natural ventilation. In other words, the means of benefiting from natural air are the windows, and the spaces do not have the possibility of absorbing light or air through other means. In traditional Iranian architecture, the concept of a "false window" is rarely seen, as all windows are operable and allow the use of outside air.

CONCLUSION: Adaptive reuse, as one of the most efficient approaches to historical buildings and structures, addresses today's needs while preserving the identity of past spaces. It aims to create added value in urban living environments and optimize the use of heritage buildings. This approach has received serious attention in contemporary urban planning, becoming a significant chapter in both macro and detailed urban plans.

To achieve this, it was necessary to first extract and derive the measurement criteria from the theoretical foundations of the research. Ultimately, the ten criteria provided a framework for studying the buildings. The reliability of the questionnaire confirmed that the extracted criteria are dependable and can clarify answers to the research question regarding the adaptive reuse capacities of buildings.

The findings indicate that in historical schools with a central courtyard plan, the supply of light, air, and temperature regulation in the classrooms is provided through openings facing the courtyard, and these three components are interrelated. It is important to note that in the adaptive regeneration and transformation of traditional schools into new educational spaces, light supply can be separated from the air circulation, thus providing more comfortable conditions.

Expansive plans with spatial complexity, such as those seen in Rahim Khan or Sheykh Abdulhossein schools, may create contradictory conditions during the new reuse. The complexity of the plan and the presence of multiple spatial capacities, while one of the most important features in new spatial planning, may also distort communication routes to the outside of the building. In the event of an emergency, this can reduce the safety factor of the building. Therefore, attention must be given to the issue of emergency exits in reuse plans. This is especially important in Iran, where the tradition of constructing buildings is introspective, and the central courtyard limits the communication of spaces with the outside. Consequently, emergency exits, particularly during fires and earthquakes, must be considered in the design.

HIGHLIGHTS:

- Today, adaptive reuse as one of the most efficient approaches to historical buildings and textures to respond to today's needs in the form of past identity spaces, in order to create added value in urban living environments, has received serious attention.
- Historical schools are one of the most valuable heritage bodies in the historical contexts of Iranian cities, which can be one of the potential capacities in the adaptive reuse approach, considering the scale, diversity and spatial and typological opportunities.

ACKNOWLEDGMENTS:

This research did not receive any specific grant from funding agencies in the public, commercial, or not-forprofit sectors.

CONFLICT OF INTEREST:

The authors declared no conflicts of interest.

COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the author(s), with publication rights granted to the Journal of Iranian Architecture & Urbanism (JIAU). This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution (CC BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, as long as the original authors and source are cited. No permission is required from the authors or the publishers.



<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

HOW TO CITE THIS ARTICLE

Kardan, M.; Iravani, H.; Akbari, A.; Asgari, A., (2024). Physical feasibility study of historical schools in adaptive reuse of educational spaces; Case studies: Jani Khan, Shafieiyeh, Rahim Khan, Memarbashi, and Sheykh Abdulhossein schools. *Journal of Iranian Architecture & Urbanism*, 15(2): 43-57.

<https://doi.org/10.30475/isau.2024.418027.2083>
https://www.isau.ir/article_209838.html



ظرفیت‌سنجدی کالبدی مدارس تاریخی در بازاستفاده تطبیقی فضاهای آموزشی؛

نمونه موردی: مدارس جانی خان، شفیعیه، رحیم خان، معمارباشی و شیخ عبدالحسین*

مریم کاردان^۱، هوتن ایروانی^{۲**}، علی اکبری^۳، علی عسگری^۴

۱. دانشجوی دکتری معماری، گروه معماری، واحد اردستان، دانشگاه آزاد اسلامی، اردستان، ایران

۲

۲. استادیار، گروه معماری، واحد اردستان، دانشگاه آزاد اسلامی، اردستان، ایران

۳. استادیار، گروه معماری، واحد یادگار امام خمینی (ره) شهریار، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران

۴

۴. استادیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید رجهستی، تهران، ایران

چکیده

مشخصات مقاله

یکی از راهبردهای عملیاتی برای حفظ ارزش‌های تاریخی و فرهنگی ساختمان‌های تاریخی در راستای توسعه پایدار و بهره‌مندی از آن‌ها، بازآفرینی و بازاستفاده تطبیقی آن‌ها با برنامه‌ریزی عملکردی جدید است. ظرفیت‌سنجدی کالبدی بناهای موردنظر برای احیا و بازآفرینی ضروری و پر اهمیت است. از جمله مهم‌ترین بناهای میراثی بر جای‌مانده از دوران گذشته در شهرهای تاریخی ایران، مدارس هستند. هدف از این مطالعه آن است که ظرفیت‌های کالبدی پنج مدرسه میراثی جهت بازاستفاده تطبیقی بررسی شود که عبارتند از جانی خان قم، شفیعیه و رحیم خان در اصفهان و معمارباشی و شیخ عبدالحسین در تهران. در این مطالعه به روش تحقیق کمی و از طریق آزمون افتراق معنایی و نیز تحلیل همبستگی میان متغیرها، معيارهای استخراج شده از مبانی نظری بازآفرینی تطبیقی که عبارتند از: بهره‌مندی از نور طبیعی، امکان تهییه طبیعی هوا، امکان تعدیل طبیعی دمای هوا، سکوت و آرامش فضا، ظرفیت مبلمان مطلوب فضا، اینی و امنیت ساختمان، زیبایی و تزئینات، سیرکولاژیون و دسترسی مطلوب، فضای سبز و چشم‌انداز زیبا و تنوع مصالح تحلیل شد. نتایج سنجش معيارها در پنج مدرسه انتخاب شده نشان می‌دهد که در مدارس برخوردار از ظرفیت‌های فضایی بیشتر، وسیع‌تر و متنوع‌تر و نیز ارتباط بیشتر با حیاط مرکزی به عنوان موقعیت تأمین‌کننده نور، هوا، چشم‌انداز، سکوت، آرامش و طبیعت، قابلیت بالاتری برای احیا و برنامه‌ریزی فضایی جدید وجود دارد. همچنین نتایج روشن می‌سازد از میان پنج مدرسه انتخابی به ترتیب مدرسه جانی خان با میانگین امتیاز (۱.۹۱)، مدرسه رحیم خان (۱.۸۹) و مدرسه معمارباشی (۱.۸۶) بیشترین ظرفیت را برای بازاستفاده تطبیقی دارند.

تاریخ ارسال	۱۴۰۲/۰۷/۰۳
تاریخ بازنگری	۱۴۰۲/۰۹/۰۳
تاریخ پذیرش	۱۴۰۲/۱۰/۱۴
تاریخ انتشار آنلاین	۱۴۰۳/۱۰/۰۵

واژگان کلیدی

بازاستفاده تطبیقی
معماری مدارس ایران
معماری آموزشی
ظرفیت‌سنجدی کالبدی
مدارس تاریخی

نکات شاخص

- بازاستفاده تطبیقی به عنوان یکی از کارآمدترین رویکردهای تاریخی برای پاسخ به نیازهای روز در قالب فضاهای هویتمند گذشته، در راستای ایجاد ارزش افزوده در محیط‌های زندگی شهری، امروز موردنوجه جدی قرار گرفته است.

- مدارس تاریخی، از مهم‌ترین کالبدهای میراثی در بافت‌های تاریخی شهرهای ایران است که می‌تواند با توجه به مقیاس، تنوع و فرصت‌های فضایی و گونه‌شناسی، یکی از ظرفیت‌های بالقوه در رویکرد بازاستفاده تطبیقی باشد.

نحوه ارجاع به مقاله

کاردان، مریم؛ ایروانی، هوتن؛ اکبری، علی و عسگری، علی. (۱۴۰۳). ظرفیت‌سنجدی کالبدی مدارس تاریخی در بازاستفاده تطبیقی فضاهای آموزشی؛ نمونه موردی: مدارس جانی خان، شفیعیه، رحیم خان، معمارباشی و شیخ عبدالحسین، نشریه علمی معماری و شهرسازی ایران، ۲(۱۵)، ۴۳-۵۷.

* این مقاله برگرفته از رساله دکتری نویسنده نخست با عنوان «تحلیل عوامل کالبدی مدارس بر خودشکوفایی هنرجویان معماری (مورد مطالعه: هنرستان شهرستان بم)» می‌باشد که به راهنمایی نویسنده دوم و مشاوره نویسنده سوم و چهارم در دانشگاه آزاد اسلامی واحد اردستان انجام گرفته است.

ظرفیت‌های فضایی- کالبدی معماری ایران مدارس، به نظر می‌آید می‌توان با ظرفیت‌سنجی دقیق این بنایا از ابعاد مختلف، اقدام به بازآفرینی آن‌ها و تبدیل‌شان به فضاهای آموزشی جدید کرد که هم پاسخ‌گوی نیازهای فضایی روش‌های جدید آموزشی باشند و هم حفظ ارزش‌های پایدار فرهنگی- هویتی را در دوران جدید تضمین کنند. در این مطالعه تلاش شده است تا با این هدف به تحلیل ظرفیت‌های کالبدی سه مدرسه تاریخی در شهر اصفهان جهت بازآفرینی آن‌ها پرداخته شود. به این منظور می‌باشد نخست چارچوب نظری تحقیق برای استخراج مؤلفه‌ها و معیارهای کارآمد در بازآفرینی تطبیقی بنای‌های میراثی اقدام کرد.

پیشینه پژوهش

با توجه به اینکه بازآفرینی تطبیقی به فرآیند استفاده مجدد از یک ساختمان موجود گفته می‌شود که کاربری جدیدی غیر از آنچه می‌پذیرد که در ابتدا برای آن ساخته یا طراحی شده است (Caves, 2004)، همچنین به عنوان نوعی استراتژی کارآمد برای بهینه‌سازی عملکرد عملیاتی داشته‌های کالبدی هر شهر تعریف شده است (Bullen & Love, 2011)، در بسیاری از کشورهای دنیا در اروپا و آسیا که میراث‌دار بافت‌ها یا بنای‌های تاریخی هستند و استراتژی‌های توسعه پایدار را دنبال می‌کنند، موردنویجه نهادهای آکادمیک، پژوهشکدها، محققان آزاد و برنامه‌ریزان و سیاست‌گذاران قرار گرفته است بهنحوی که در حوزه مطالعات بازآفرینی تطبیقی در شش ماه نخست سال ۲۰۲۳ بیش از ۱۴۰۰ پژوهش در زمینه‌های معماری، شهرسازی، مرمت ابنيه و بافت، گردشگری میراثی، توسعه شهری و معماری پایدار وغیره منتشر شده است. قهقهه‌ای اغلب و ارسلان سلجوق در پژوهشی جامع به گرایش‌ها و شکاف‌هایی که در مطالعات بازآفرینی تطبیقی در معماری وجود دارد پرداخته‌اند و نشان می‌دهند ۸۶۳ مطالعه با کلیدواژه بازاستفاده تطبیقی در حوزه‌های مذکور در پایگاه WOS نمایه شده است. آنان نشان می‌دهند که موضوعات میراث فرهنگی (۲۷ درصد)، ابنيه تاریخی (۲۴ درصد)، مطالعات موردي (۲۲ درصد) و میراث صنعتی (۱۲ درصد) بیشترین سهم را در این مطالعات داشته‌اند (Kahvecioğlu & Arslan Selçuk, 2023). آنان همچنین پراکنش جغرافیایی مطالعات انجام‌شده و نیز استناد به آن‌ها مطابق شکل ۱ و ۲ نشان داده‌اند.

در قلمروی مطالعات بنیادین، فاطمه هدیه عرفه و همکارانش در بسط نوعی مدل کارآمد برای باززنده‌سازی بنای‌های میراثی، ده گام را برای این روند تعیین کردند که عبارتند از: خلاقیت، تحلیل کالبدی ساختمان‌های میراثی، ارزیابی ارزش، سطح اهمیت نقشه‌برداری، تعیین ظرفیت‌های بازاستفاده تطبیقی، تعریف استراتژی طراحی، تصمیم‌گیری نهایی، اجرا،

مقدمه

بافت‌های تاریخی با صدها بنای ارزشمند یکی از مهم‌ترین پنهانه‌های کالبدی شهرهای ایران هستند. با توجه اینکه یکی از ظرفیت‌های بالقوه در توسعه پایدار برای هر سرزمین، میراث فرهنگی آن است (Giliberto, 2021; ICOMOS, 2015; Pintossi et al., 2023; UNESCO, 2013) در توسعه شهری پایدار امروز بافت‌ها و بنای‌های تاریخی و میراثی، روزبه‌روز نقش پررنگ‌تری در زیست‌پذیری شهرها ایفا می‌کنند (DavosDeclaration, 2018; Guzmán et al., 2017; Landorf, 2009). یکی از راهبردهای عملیاتی برای حفظ ارزش‌های تاریخی و فرهنگی ساختمان‌های برجای‌مانده تاریخی در راستای توسعه پایدار و در عین حال بهره‌مندی از آن‌ها در رویکرد توسعه درون‌زا، بازآفرینی یا بازاستفاده تطبیقی از این بنای‌ها با برنامه‌ریزی عملکردی جدید است. این امر را می‌توان به مثابه راهی پایدار و خلاقانه برای باززنده‌سازی مناطق شهری و ارتقای سطح هویت‌مندی توأم با تنوع در فضاهای معماري تلقی کرد. برخی از منافع این رویکرد را می‌توان در صرفه‌جویی در مصرف انرژی و کاهش تولید کربن (Yung & Chan, 2012)، پایداری فرهنگی و پیوستار هویتی شهرهای ایران، استفاده از زیرساخت‌های موجود و جلوگیری از گسترش افقی بی‌رویه شهر، افزایش تابآوری و سازگاری سیستم‌های شهری، ایجاد فرصت‌های جدید شغلی بدون دست‌کاری در بافت موجود و نیز ارتقای حس مکان و تعلق در میان ساکنان هر منطقه با حفظ میراث تاریخی و فرهنگی آن منطقه ذکر کرد (AE, 2021). هرچند برخی چالش‌ها و مخاطرات نیز در این رویکرد وجود دارد که باید به دقت مورد مطالعه و بررسی قرار گیرد. یکی از مهم‌ترین آن‌ها بررسی ظرفیت‌های بنای‌های تاریخی در تناسب با کاربری‌هایی است که برای هر بنا منظور می‌شود. بنابراین، ظرفیت‌سنجی کالبدی بنای‌های موردنظر برای احیا و بازآفرینی یکی از مهم‌ترین و ضروری‌ترین اقدامات در این راستا است.

از جمله مهم‌ترین بنای‌های میراثی برجای‌مانده از دوران گذشته در شهرهای تاریخی ایران، مدارس هستند. با توجه به تأکید اسلام بر علم آموزی، ساخت مدارس در دوران حکومت‌های اسلامی تا دوران قاجار گسترش و پیشرفت داشت (Soltanza-deh, 2006) و در کنار مساجد، بازارها و حمام‌ها به یکی از مهم‌ترین کالبدهای عمومی در شهرهای ایران تبدیل شد. از همین‌رو، مدارس تاریخی بسیاری در بافت‌های میراثی باقی‌مانده است که با توجه به تغییر نظام‌های آموزشی و ساخت مدارس مدرن در قرن اخیر، تنها برخی از این ساختمان‌ها به صورت مدارس علوم دینی و حوزه‌های علمیه به کار خود ادامه داده‌اند و همچنان مورد بهره‌برداری قرار دارند. تعداد زیادی از این بنای‌ها، که گاهی مورد مرمت نیز واقع شده‌اند، بدون بهره‌برداری مانده‌اند. با توجه به

کردن تقاضاهای تجاری در حال تغییر مورد نیاز ساختمان‌ها استفاده شود (Bullen & Love, 2010). در خصوص ارائه مدل‌های کارآمد برای تصمیم‌گیری در مورد بازاستفاده از ساختمان‌های میراثی، لانگ و زنگ وابستگی متقابل میان معیارها را به روش ANP تحلیل کردند (Wang & Zeng, 2010).

در مطالعات موردي و کاربردي، به کارآمدی بازنده‌سازی در راستاي گسترش توريسم (Labadi et al., 2021) پرداخته‌اند و به دنبال ايجاد انسجام اجتماعي بوده‌اند و تلاش کرده‌اند تعارضات اجتماعي ميان گرددشگران و يوميان را به حاصل برسانند (Kin-seng et al., 2018). بخش ديگري از مطالعات معطوف به بازآفرينى كالبدى در كاربرى هايى است كه در چرخه اقتصاد شهرى نقش ايقاكنند و كالبدهای تاریخی با پذيرفتمن عملکردهای تازه بتوانند منجر به ايجاد ارزش افزوده در خود بنا یا منطقه شهری خود شوند (Foster, 2020; Fusco Girard, 2019; Ikiz Kaya et al., 2019). در سال‌های اخیر از میان کاربری‌هایی که موردتوجه بازآفرينى تطبیقی قرار گرفته‌اند می‌توان به کاربری‌های دفاعی (Van Driesche et al., 1999)، ساختمان‌های اداری (Ab-Cantell et al., 2003)، ساختمان‌های صنعتی (Heath, 2001)، ابنيه Johnson, 2004; Velthuis & Spennemann, 2005)، مذهبی (Spector, 2003)، و مدارس (Spector, 2003) اشاره کرد.

على رغم اينكه ايران كشوری تاریخی است و در دهها شهر آن بافت‌های تاریخی متشكل از صدها و هزاران بنای میراثی باقی‌مانده است اما مطالعات حوزه بازاستفاده تطبیقی ابنيه تاریخی دامنه گسترهای ندارد. عمدت پژوهش‌ها در ایران یا معطوف به بازآفرينی بافت‌های شهری تاریخی در مقیاس کلان است یا به مرمت و بازآفرينی تکبناها نه از حیث ظرفیت‌های برنامه‌ریزی عملکردی، بلکه از حیث شناخت و تحلیل كالبدی بنا پرداخته‌اند. احسان مسعود و علیرضا عینی فر در مقاله‌ای بنیادین به بررسی انتقادی اولویت‌ها در نظریه بازاستفاده تطبیقی در معماری داخلی ساختمان‌های ارزشمند پرداختند و مسائلی چون عدم توجه به ارزش‌های ناملموس ساختمان، عدم توجه به معنا و ویژگی‌های عملکردی ساختمان در گذشته، نادیده گرفتن حضور انسان و نیازهای او، نادیده گرفتن جزئیات معماري و طراحی داخلی، فقدان تحقیقات بین‌رشته‌ای و فقدان استراتژی‌های کافی در راستای ارزش‌های ساختمانی را به عنوان نقاط ضعف گفتمان‌های موجود بر شمرده‌اند (Masoud & Einifar, 2021). بازآفرينی میراث صنعتی مدرن نیز از موارد مطالعاتی بوده است که در سال‌های اخیر موردتوجه پژوهشگران واقع شده است (Akbari & Abdzadeh, 2023). در حوزه اجرا نیز بسیاری از بناهای میراثی در شهرها تاریخی ایران عمدها تبدیل به هتل، رستوران یا اقامتگاه شده‌اند و در حوزه گردشگری عملکرد جدیدی را پذيرفته‌اند.

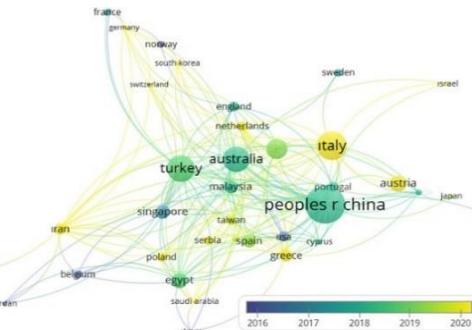


Fig. 1. Results of periodic analysis of country citations from 322 documents obtained from WoS
(Kahvecioğlu & Arslan Selçuk, 2023)

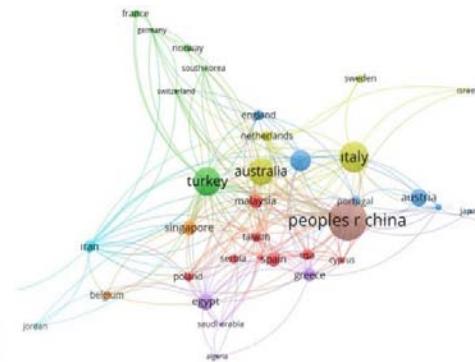


Fig. 2. Results of country citation analysis of 322 documents obtained from WoS
(Kahvecioğlu & Arslan Selçuk, 2023)

نگهداری و ارزیابی پس از بهره‌برداری (Arfa et al., 2022). مطالعه میرسلیسوی و گونجه که به ارائه مدلی برای بازآفرينى تطبیقی ارائه کرده‌اند، موردتوجه جامعه علمی قرار گرفته است. آنان مبتنی بر رویکرد کیفی استراتژی‌های چنین مداخله‌ای را ضمن بررسی عوامل كالبدی، اقتصادي و روانی- فرهنگی Misirlisoy & Günce (2016). یونگ و چان در مطالعه‌ای به چالش‌های پیاده‌سازی بازآفرينى تطبیقی در ساختمان‌های میراثی پرداختند به نحوی که اهداف توسعه پایدار در تولید کربن دنبال شود. آنان به کمک انجام مصاحبه‌های عمیق از کاربران پژوهش‌های بازآفرينى تطبیقی دریافت‌هاند که یکپارچه‌سازی سیاست‌های اجتماعی، اقتصادي، محیط‌زیستی و شهری ضامن موفقیت این برنامه است (Yung & Chan, 2012). در مطالعه‌ای مشابه در هنگ‌کنگ، لانگستان و همکارانش به ارزیابی استراتژی‌های و فرصت‌های بازاستفاده از بنها پرداختند و درنهایت یک مدل توسعه یافته از پتانسیل استفاده مجدد تطبیقی (ARP) ارائه کردند که به تغییر فرآیندهای سنتی تصمیم‌گیری ذینفعان به سمت شیوه‌ها، استراتژی‌ها و نتایج پایدارتر کمک می‌کند (Langston et al., 2008). بولن و لاو دیدگاه‌ها و تجارب مالکان و متخصصان مرتبط با پژوهش‌های بازآفرينى تطبیقی را بررسی کردند و نوعی مدل فرآیندی پایدار ارائه کردند که هدف آن یافتن حد بهینه بازنده‌سازی و تخریب است و می‌تواند توسط مالکان، ساکنان و برنامه‌ریزان برای تعیین استراتژی مورد نیاز همسو با برآورده

مرحله‌بندی شده‌اند. همان‌طور که در نمودار نشان داده شده است، فاز آماده‌سازی که ۶ مرحله از ده گام انجام کار را تشکیل می‌دهد مهم‌ترین بخش است و در این فاز، تحلیل وضع موجود ساختمان (B1) از جنبه ظرفیت‌های فضایی و کالبدی و رابطه فضاهای سیرکولاژیون حرکت، تناسبات فضایی، متریال‌های سازنده فضاهای، وجود فضای سبز و نحوه تعامل با آن، چشم‌انداز هر فضا به بیرون و سایر فضاهای، بهره‌مندی فضاهای از نور طبیعی و روشنایی روز و غیره یکی از مهم‌ترین گام‌ها در برنامه‌ریزی کالبدی جدید و تعیین استراتژی‌های طراحی (B9) است.

در فاز تحلیل کالبدی ساختمان، عوامل اصلی عبارتند از: ۱. جنبه‌های طراحی و زیبایی‌شناسی اثر که شامل جذابیت بصری کلی، سیک و عناصر هنری ساختمان، استفاده از خطوط، اشکال، رنگ‌ها، بافت‌ها و سایر عناصر طراحی برای ایجاد یک ساختار بصری دلپذیر و هماهنگ است. ۲. برنامه عملکردی فضا که ناظر بر میزان حصول موفقیت ساختمان در برآورده کردن اهداف و استفاده کارآمد و مؤثر از فضا است. این امر از تحلیل چیدمان، سازماندهی و جریان فضاهای داخل ساختمان برای اطمینان از عملکرد و قابلیت آن‌ها روشن می‌شود. ۳. پایداری و تأثیر محیط زیستی که تأثیر ساختمان بر محیط زیست و بهره‌وری انرژی آن را در نظر می‌گیرد. عواملی مانند مصرف انرژی، استفاده از مواد پایدار و ادغام منابع انرژی تجدیدپذیر در این مورد تأثیرگذار هستند. ۴. دسترسی‌پذیری و مناسبسازی برای همه اقسام جامعه؛ این عامل بر میزان پاسخگویی ساختمان به نیازهای همه افراد، از جمله افراد دارای معلولیت، تمرکز دارد و ویژگی‌هایی مانند وجود و کیفیت رمپ‌ها، آسانسورها، درهای وسیع و امکانات قابل دسترس برای اطمینان از بهره‌مندی همه افراد را مدنظر قرار

مبانی نظری

چارچوب نظری مطالعه حاضر از دو جنبه تحت قابل بررسی است؛ یکی از جنبه کنش بازآفرینی تطبیقی بنای‌های تاریخی و دیگری از جنبه مشخصه‌های تعیین کننده کیفیت فضاهای آموزشی مطلوب و کارا در دوران کنونی. بازاستفاده تطبیقی، روندی را تعریف می‌کند که با ارائه کاربری جدید، حیات ساختمان قدیمی را احیا و از طریق بازنده‌سازی، از آن محافظت می‌کند (Conejos et al., 2016). این روند، میان‌دانشی و دارای ذی‌نفعان متعددی است و حوزه‌های مختلفی از مسائل اجتماعی، فرهنگی، حقوقی، زیبایی‌شناسی، علوم رفتاری، محیط‌زیستی، توسعه پایدار (Glumac & Islam, 2020) اقتصادی و مالی را درگیر می‌کند (Plevoets & Van Cleempoel, 2019; Vardopou-los, 2019). همچنین هزینه‌فایده طراحی و اجرای بازاستفاده و نیز کاهش هزینه‌ها در دوران بهره‌برداری از جمله مسائلی است که در این زمینه مطرح است (Alba-Rodríguez et al., 2021). با توجه به جامعیت طرح‌های بازاستفاده از بنای‌های تاریخی، این رویکرد بسیار مودتوجه قرار گرفته است. در این رویکرد، شخصیت اصیل بنا حفظ می‌شود و افزوده‌های بنا در راستای نگهداری ویژگی‌های تاریخی آن طراحی می‌شود؛ عموماً مداخلات بازآفرینی تطبیقی در بنای‌ها اندک و کم‌هزینه هستند؛ میراث فرهنگی و هویت کالبدی شهر در بافت‌های تاریخی حفظ می‌شود؛ مشارکت بالای جامعه را بر می‌انگیزد و به محیط زیست پایدار کمک می‌کند. بنابراین، با توجه به گستردگی حوزه نفوذ کنش بازاستفاده تطبیقی، روندی متشکل از ده گام برای آن تعریف شده است. این گام‌های ده گانه مطابق شکل ۳ در چهار فاز اعم از فاز پیش از اقدام، آماده‌سازی، پیاده‌سازی و پس‌التمام

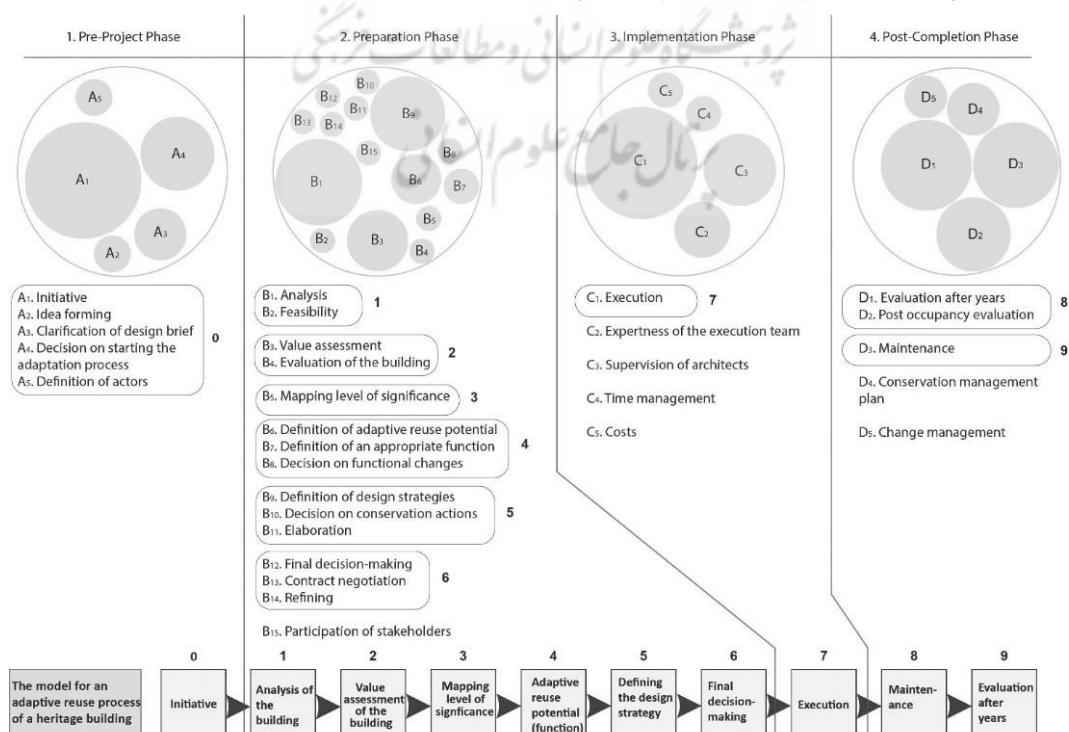


Fig. 3. Ten steps in the four phases of the adaptive reuse process of historical monuments (Arfa et al, 2022)

می‌تواند بر یادگیری دانشآموزان تأثیر بگذارد. این مشخصه می‌تواند تحت تأثیر ابعاد و هندسه کلاس درس واقع شود (Fadilah et al., 2021). ۵. وضعیت ساختمان: وضعیت کلی ساختمان فضای آموزشی بر یادگیری دانشآموزان تأثیرگذار است. ساختمان‌های بد نگهداری شده یا فرسوده و نایامن می‌توانند باعث حواس پرتی و ناراحت‌کننده باشند که می‌تواند بر عملکرد دانشجویان تأثیر منفی بگذارد (Li et al., 2018). ۶. دسترسی به فضاهای سریرکولاسیون حرکت در ساختمان مدرسه نیز می‌تواند بر بازدهی یادگیری دانش آموزان تأثیر بگذارد. در این زمینه توجه به نیازهای افراد نیازمند کمک‌های خاص مانند معلولان حائز اهمیت است (Weber et al., 2022). ۷. فضای سبز، دسترسی به طبیعت و چشم‌انداز به سبزی‌نگی نیز از دیگر عواملی سات که می‌تواند بر مطلوبیت فضای آموزشی تأثیرگذار باشد. بنابراین می‌توان عوامل فیزیکی مؤثر بر روند آموزش و یادگیری را مطابق شکل ۵ نشان داد.

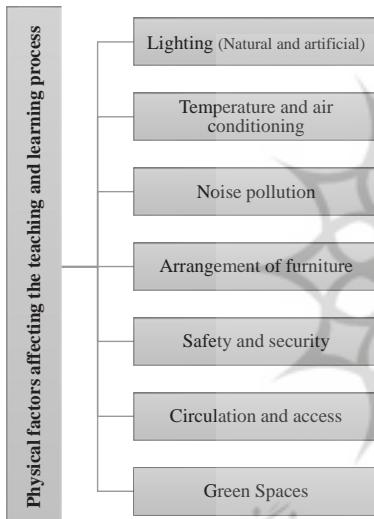


Fig. 5. Physical environment factors affecting the teaching and learning process

روش پژوهش

با توجه به اینکه هدف از مطالعه حاضر ظرفیت‌سننجی کالبدی مدارس تاریخی در راستای بازاستفاده تطبیقی از آن‌ها به عنوان یک ظرفیت نهفته شهری است، پس از احصای مؤلفه‌های معیار جهت ارزیابی بنا و فضاهای معماری که در حوزه معماري تاریخی ایران فعالیت‌های مطالعاتی انجام داده‌اند، خواسته شد تا به ارزش‌گذاری معیارها بپردازند. سپس، با توجه به آنکه مقیاس افتراق معنایی از روش‌های کمی سنجش مفاهیم نزد افراد است و می‌تواند وجود یا عدم مفهوم یا کیفیت مدنظر را نزد افراد روش‌شن سازد (Sarmad et al., 2023)، داده‌های حاصله نخست به روش افتراق معنایی موربررسی قرار گرفت تا تفاوت معیارها در منطق قیاسی باوضوح بیشتری نشان داده شود. ارزش‌گذاری داده‌ها در یک دوقطبی با طیف هفت درجه‌ای از امتیاز ۳-۳ تا ۳ در نظر گرفته شد.

می‌دهد. ۵. اینمی و امنیت: این عامل شامل ارزیابی انطباق ساختمان با قوانین و مقررات اینمی است. این شامل تجزیه و تحلیل ویژگی‌هایی مانند اقدامات اینمی آتش‌سوزی، خروجی‌های اضطراری، سیستم‌های امنیتی و دسترسی برای امدادگران اضطراری است. ۶. اهمیت تاریخی و فرهنگی که به ماهیت تاریخی و فرهنگی بنا توجه دارد و سبک معماری، تأثیرات فرهنگی و اهمیت تاریخی بنا را برای درک موقعیت ساختمان در محیط اطراف بررسی می‌کند (Jasiolek et al., 2021; Seo & Myeong, 2020; Tiong et al., 2015).

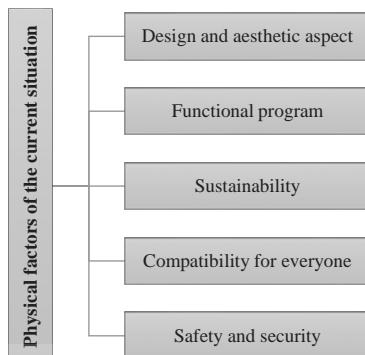


Fig. 4. Physical factors affecting the condition of the building

از سوی دیگر، ویژگی‌های تأثیرگذار بر کیفیت، مطلوبیت و کارآمدی فضاهای آموزشی در دوران کنونی، عامل تعیین‌کننده‌ای است که روند بازاستفاده تطبیقی بناهای تاریخی را که با هدف تبدیل به فضای آموزشی موربررسی قرار می‌گیرند، تحت تأثیر خود قرار می‌دهد. گفته شد که اولویت‌های مداخلات طرح‌های بازاستفاده تطبیقی شامل عملکرد فضای میزبان، رویکرد برنامه‌ای برای بازاستفاده، الزامات فنی و استراتژی‌ها و راه حل‌های طراحی محور است. بنابراین هریک از این موارد باید متناسب با فضای آموزشی بازتعویف شود. با توجه به اینکه شرایط فیزیکی ساختمان فضاهای آموزشی می‌تواند بر روند آموزش دانشآموزان یا دانشجویان تأثیر بگذارد، شناخت این شرایط اهمیت می‌یابد. مهم‌ترین این عوامل عبارت‌اند از: ۱. نورپردازی و بهره‌مندی از روشنایی طبیعی و مصنوعی: نور کافی برای ایجاد یک محیط آموزشی راحت و سازنده مهم است. نور ضعیف می‌تواند باعث خستگی چشم و سر و سردرد شود که می‌تواند بر عملکرد دانشآموزان تأثیر منفی بگذارد. ۲. دما و تهویه هوا: دما و کیفیت هوا کلاس‌ها و کارگاه‌های درس بر یادگیری دانش آموزان تأثیرگذار است. تحقیقات نشان داده است که دانشآموزان در کلاس‌هایی با دمای متوسط و تهویه خوب عملکرد بهتری دارند (Fadilah et al., 2021). ۳. سکوت و آرامش: سطح سروصدای مزاحم یا آلودگی صوتی در کلاس درس می‌تواند بر تمرکز و درک دانشآموزان تأثیر بگذارد. سروصدای زیاد می‌تواند شنیدن معلم یا تمرکز بر کارشان را برای دانش آموزان دشوار کند. ۴. چیدمان عناصر کلاس درس: چیدمان فیزیکی کلاس درس نیز

(Mahdavinejad et al., 2013)

در این مطالعه، هر یک از مدارس انتخاب شده که عبارت‌اند از مدرسه جانی خان قم، مدرسه شفیعیه تهران، مدرسه عماری‌باشی تهران، مدرسه شیخ عبدالحسین تهران و مدرسه رحیم‌خان اصفهان، به یکی از این سه گونه تعلق دارند. هرچند مدارس فوق همچنان به شیوه سابق مورده‌بهره‌برداری هستند، اما با توجه به ارزش‌های تاریخی و فرهنگی نهفته در آن‌ها، می‌توانند به عنوان سرمایه‌های میراثی در طرح‌های برنامه‌دهی بازاستفاده تطبیقی به نحو مؤثری مورد بازنگری عملکردی به شیوه‌های نوین قرار گیرند. همچنین الگووارگی بنای‌های فوق برای مدارس و حتی سایر کاربری‌هایی که دارای ویژگی‌های معماری مشابه اما فاقد کاربری هستند، می‌تواند یافته‌های تحقیق را به تحقق بیرونی نزدیکتر کند.

بنابراین می‌توان علل انتخاب نمونه‌های فوق را چنین بیان کرد: ۱. الگووارگی بنا از حیث فضا، کالبد، گونه‌شناسی، مصالح و ترئینات و توان نمایندگی تعداد زیادی از بنای‌های مشابه؛ ۲. پیچیدگی‌های روابط فضایی؛ ۳. دارا بودن ظرفیت‌های پذیرش کاربری‌های جدید یا کاربری آموزشی مناسب با روش‌های بهروز؛ ۴. اهمیت تاریخی و فرهنگی بنا؛ ۵. در دسترس بودن اطلاعات کافی برای تحلیل فضا. نمونه‌های مورد مطالعه در جدول ۲ معرفی شده است.

بر اساس جدول ۱، ده معیار کیفیت‌سنجی بناها استخراج شده از چارچوب نظری تحقیق، در جفت صفات متصاد تنظیم شد تا پاسخ‌دهندگان بتوانند پاسخ‌های شفاف‌تری به سؤالات بدهند چراکه در بنای‌های تاریخی حدی از هر یک صفات موجود است و قیاس معیارها زمانی بهتر خود را نشان می‌دهد که تضاد صفات بر جسته شود. پس از آن به کمک آزمون‌های آماری، ضربه همبستگی مؤلفه‌ها مورد آرزیابی و تحلیل قرار گرفت.

نمونه‌های مورد مطالعه

در این مطالعه پنج مدرسه تاریخی جهت بررسی انتخاب شده است. با توجه به اینکه مدرسه مکانی برای آموزش علوم دینی بوده است، در تعامل پیوسته با مسجد بوده است. برخی محققان حتی مدرسه را مکانی ضمیمه‌شده با مسجد می‌دانند که در آن Hillenbrand, (2021). البته مدارس متعددی نیز ساخته شده است که مستقل از مساجد اما در نزدیکی آن‌ها هستند. مطابق مطالعات انجام‌شده، مدارس در ایران بر اساس نحوه تعامل میان مسجد و مدرسه به سه گونه تقسیم می‌شوند: ۱. مسجد و مدرسه مستقل از هم و در حوار یکدیگر ۲. درهم‌تنیدگی مسجد و مدرسه ۳. مسجد و مدرسه در کنار هم با کاربری‌های مجزا اما با ورودی مشترک (Hosseini Alamdari et al., 2017);

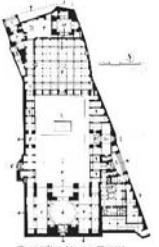
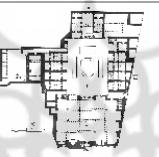
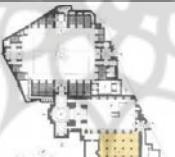
Table 1. Contrasting criteria and attributes of quality assessment and evaluation of historical buildings with the aim of adaptive reuse in educational occupation

Classification of perceptual characteristics		Lower Limit	Upper Limit
1	Day Light	Deprivation of most spaces	Utilization of most spaces
2	Natural ventilation	Artificial air conditioning	Naturally ventilated
3	Natural temperature adjustment	Artificial adjustment of temperature	Normal temperature adjustment
4	Calmness	noise pollution	Relaxing
5	Optimal space furniture capacity	undesirable	Desirable
6	Safety and Security	Unsafe and unsafe	Safe and secure
7	Beauty and ornaments	Simple and unarranged	Sophisticated and refined
8	Circulation	Improper rotation and movement	Proper rotation and movement
9	Green space and landscape	No green space	Has green space
10	Variety of materials	monotonous	Diverse

Table 2. Introduction of the studied cases

	Period	Type	Plan and image of the building	Description
Jani Khan Mosque of Qom	Safavid, restored during the Qajar era	Type 1	 (Mousavi, 1997)	This school is located in front of the Jame Mosque and is known as Jahangir Khan School. The building was repaired and restored by Mirzan Nasrane Khan Mustofi Gorgani. The building was repaired once again in 1373. The building consists of 20 cells in one floor and is 20-sided (Mousavi, 1997).

Table 2. Introduction of the studied cases

	Period	Type	Plan and image of the building	Description
Shafiyeh School of Isfahan	Safavid	Type 1	 (Khajouei, 1997)	This school is a one-story building with four porches. The building has eight small porches around the porches and 22 rooms of different sizes. The deeper western porch is the center of gravity of the building, with two fountains and train-bandings and carbands (Khajouei, 1997).
Rahim Khan School of Isfahan	Qajar	Type 2	 (Haji Qhasemi, 2015)	Rahim Khan mosque-school has three entrances. Its religious organs are the winter nave (north), the summer nave (south) and the south dome. The educational organs can be recognized in four groups, including the cells, the workhouses, the madrasa, and the western porch. The school has two floors. On the ground floor, there are four rooms in the eastern and western moonlights. This school has 20 workspaces on the ground floor (14) and first floor (6) (Kourangi & Valibeig, 2018).
Memarbashi School in Tehran	Qajar	Type 1	 Mahdavinejad et al., (2013)	This school is built in two buildings and has 24 rooms, two madrasahs, a large dormitory and a library. The school is simple and has few arrays, but decorations such as Yazdibandi and moqrans, kasebandi and tiling can be seen in different places of the building.
Sheikh Abdulhossein Tehran School	Qajar	Type 3	 Mahdavinejad et al., (2013)	In this complex, the mosque and the school are separate and next to each other, but they were built at the same time. The school is built in the style of four porches and on two floors. Sardar, Hasti, vasthall and teacher are other parts of the school. There are also cells on the second floor. Plaster moldings can be seen in the porches. The mosaic tiling and knot work are other decorations of the building (Mahdavinejad et al., 2013).

همچنین در جدول ۳ داده‌های توصیفی در مورد معیارهای دهگانه آورده شده است. با بررسی انحراف معیار مطابق جدول ۳ مشاهده می‌شود میانگین انحراف معیار از عدد ۰.۲۵ برابر مشخصه زیبایی و تزئینات تا عدد ۰.۱۱ برابر معیار امکان تهویه طبیعی هوا متغیر است که نشان‌دهنده تفاوت زیاد در سنجش معیارهایست و می‌رساند وجود یا عدم وجود مؤلفه‌ها در بنایهای مورد مطالعه دارای شدت است. برای تعیین پایایی پرسشنامه ضریب آلفای کرونباخ استخراج شد که عدد ۰.۸۰۲ را نشان داد و این می‌رساند که پایایی پرسشنامه در حد قابل قبولی مطلوب است و تناظر معناداری میان مؤلفه‌ها و بنایهای مورد بررسی برقرار است. در قیاس تطبیقی، مطابق شکل ۶ روشن می‌گردد که در دو مدرسه جانی خان و معمار باشی، مؤلفه‌های دهگانه همگی همسو و دارای امتیازهای

پافته‌ها

هر یک از متخصصان شرکت‌کننده در آزمون خواسته شد تا در یک طیف هفت گانه از نمره ۳-۱ به هریک از معیارهای جدول یک در مورد بنایهای موردمطالعه امتیازدهی کنند. طیف امتیازی به این دلیل انتخاب شد که معناداری دوقطبی داده‌ها روشن‌تر تبیین شود (Sarmad et al., 2023).

با وجود آنکه مدارس موردمطالعه در حال بهره‌برداری هستند اما بر اساس ویژگی الگوارگی بنایهای مذکور نسبت به دههای نمونه مشابه، از متخصصان خواسته شد، صرفنظر از بهره‌برداری حال حاضر، به ارزیابی ویژگی‌های دهگانه کالبدی ساختمانها بپردازند. میانگین امتیازهای داده‌شده محاسبه شد که در شکل ۶ نشان داده شده است.

قرار گرفت که مطابق جدول ۴ به دست آمده است. مطابق جدول ۴، معیار بهرهمندی فضاهای از نور طبیعی همبستگی بسیار نزدیکی با مؤلفه‌های تهویه طبیعی ($r=0.998^{**}$) و امکان تعديل طبیعی دمای هوا ($r=0.998^{**}$) دارد و می‌توان گفت امکان برخوردی از نور طبیعی در هر فضای امکان بهره‌گیری آن فضا از تهویه طبیعی و متعاقباً گردش هوا در فضا را بهمان اندازه تأمین می‌کند. ضریب همبستگی میان دو معیار تهویه طبیعی و تعديل دما عدد قابل توجهی را نشان می‌دهد ($r=0.991^{**}$). ایجاد آرامش در فضا همبستگی معناداری با ایجاد فضا سبز ($r=0.943^{**}$) دارد و ظرفیت‌های فضایی برای پذیرش کاربری‌های متنوع با امکان حرکت در فضا و درسترسی به فضاهای مدنظر همبستگی معناداری ($r=0.981^{**}$) را نشان می‌دهد. بنابراین می‌توان استنباط کرد که

ثبت هستند. میانگین امتیازها در مدرسه معمار باشی اعداد بالاتری را نشان می‌دهد و بروز هر یک از معیارها را به نحو معناداری قابل مشاهده است. تنها در معیار تنوع مصالح مدرسه معمار باشی امتیاز کمتری نسبت به مدرسه خانی خان دریافت کرده است. در مدرسه شفیعیه و مدرسه شیخ عبدالحسین سه معیار بهرهمندی از نور طبیعی، تهویه طبیعی هوا و نیز تعديل طبیعی دمای هوا امتیازهای منفی را نشان می‌دهند که روشن می‌سازد فضاهای سرپوشیده در این دو بنا از حیث تعداد، مساحت و نحوه بازشوها نسبت کمی را خود اختصاص داده‌اند و اتاق‌ها دارای ارتباط کمی با محیط بیرون هستند. برای فهم بهتر رابطه همبستگی میان مؤلفه‌ها، ضریب همبستگی خطی r بررسی شد. همچنین همبستگی درجه دو با استفاده از ضریب رگرسیون پرسون موردمحاسبه

Table 3. Descriptive data of the average points given to the characteristics of the analysis of the studied buildings

	Minimum	Maximum	Mean		Std. Deviation	Variance
			Statistic	Std. Error		
DL	-1.66	2.76	.9060	.85595	1.91397	3.663
NV	-1.76	2.82	.8920	.90192	2.01676	4.067
NTA	-2.10	2.36	.4420	.85331	1.90807	3.641
Calm	-.67	1.86	1.0300	.48666	1.08821	1.184
OSFC	.30	2.38	1.6700	.40334	.90189	.813
SaS	1.89	2.43	2.1460	.08846	.19781	.039
BaO	1.86	2.54	2.1240	.11219	.25086	.063
Cir	.45	2.45	1.7620	.35342	.79027	.625
GSaL	-1.76	2.65	.7880	.87186	1.94954	3.801
V	.35	2.35	1.2700	.37859	.84655	.717

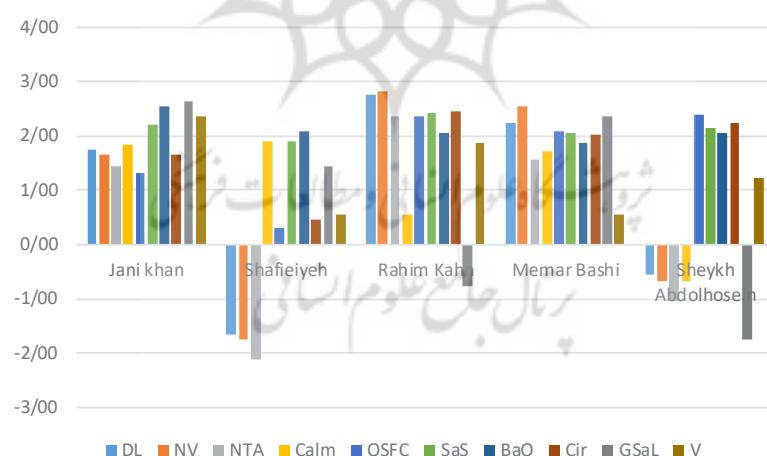


Fig. 6. Average points given to each criterion in the examination of the five studied buildings

Table 4. Pearson correlation coefficient between the studied variables

	DL	NV	NTA	Calm	OSFC	SaS	BaO	Cir	GSaL	V
DL	1	.998**	.998**	.116	.589	.733	.005	.697	.191	.487
NV	.998**	1	.991**	.130	.594	.698	-.054	.692	.205	.425
NTA	.998**	.991**	1	.115	.571	.760	.060	.688	.183	.540
Calm	.116	.130	.115	1	-.684	-.428	.232	-.613	.943*	-.127
OSFC	.589	.594	.571	-.684	1	.700	-.358	.981**	-.544	.231
SaS	.733	.698	.760	-.428	.700	1	.152	.806	-.422	.747
BaO	.005	-.054	.060	.232	-.358	.152	1	-.204	.306	.769
Cir	.697	.692	.688	-.613	.981**	.806	-.204	1	-.472	.402
GSaL	.191	.205	.183	.943*	-.544	-.422	.306	-.472	1	-.060
V	.487	.425	.540	-.127	.231	.747	.769	.402	-.060	1

شده است.

مطابق شکل ۸، هر جا فضای دارای پنجره یا درهایی به سمت فضای باز حیاط مرکزی بوده است، متناسب با آن فضای دارای موقعیت بهرهمندی از تهویه طبیعی نیز بوده است، به عبارت دیگر راه بهره‌گیری از هوای طبیعی همان پنجره‌ها هستند و فضاهای از طریق دیگر امکان جذب نور یا هوای طبیعی را ندارند. در معماری سنتی ایران، اصولاً مفهومی به اسم پنجره کاذب به ندرت دیده می‌شود و همه پنجره‌ها، بازشو هستند و امکان استفاده از هوای بیرون را فراهم می‌کنند.

در تحلیل نهایی داده‌ها باید گفت که نتیجه مطالعه و سنجش معیارها در مورد پنج مدرسه انتخاب شده متناظر با ویژگی‌های کالبدی بنها تشریح می‌کند که هر چه بنای انتخابی برخوردار از ظرفیت‌های فضایی بیشتر، وسیع‌تر و متنوع‌تر باشد و نیز هرچه فضاهای دارای ارتباط بیشتری با یکدیگر و با حیاط مرکزی به عنوان موقعیت تأمین‌کننده نور، هوا، چشم‌انداز، سکوت، آرامش و طبیعت داشته باشند، مطابق اهداف برنامه‌ریزی بازنده‌سازی فضاهای از قابلیت بیشتری برای احیا، برنامه‌ریزی جدید و ایفای نقش در راستای توسعه درون‌زای بافت‌های تاریخی برخوردارند.

در این مطالعه از میان پنج مدرسه انتخابی به ترتیب مدرسه جانی‌خان با میانگین امتیاز ۱.۹۱، مدرسه رحیم‌خان با میانگین ۱.۸۹ و مدرسه معمارباشی با میانگین امتیاز ۱.۸۶ بیشترین ظرفیت را برای بازاستفاده تطبیقی دارند. از جنبه دیگر و توجه به برخوداری مثبت و متعادل از همه معیارهای مدنظر، پس از مدرسه جانی‌خان، مدرسه معمارباشی و سپس مدرسه رحیم‌خان قرار می‌گیرند. البته باید توجه داشت که کاهش امتیاز مدرسه رحیم‌خان در مؤلفه فضای سبز ناشی از آن است که صحن مدرسه در این بنا به عنوان سکوی نماز در فصول مناسب سال مورد استفاده قرار می‌گیرد که این امر باعث شده است بنا از فضای سبز کمتری برخوردار باشد.

روابط فضایی در پلان می‌تواند تضمین‌کننده مطلوبیت ساختمان در بهره‌مندی از ظرفیت‌های فضایی آن جهت برنامه‌ریزی عملکردی در طرح‌های بازاستفاده تطبیقی باشد. امکان حرکت در فضای رابطه همبسته‌ای با اینیت و امنیت نشان می‌دهد ($t=0.806^{**}$) و این امر می‌رساند که هرچه سیرکولاسیون حرکت میان موقعیت‌های فضایی تقویت شود، اینیت افراد از لحظه امکان فرار در موقع حادثه اعم از آتش‌سوزی و زلزله بیشتر و متعاقباً احساس امنیت در آنان بالاتر می‌رود. زیبایی و تزئینات رابطه همبسته‌ای با تنوع مصالح ($t=0.306^{**}$) و بعد از آن با فضای سبز ($t=0.769^{**}$) دارد که می‌رساند در بنای‌های تاریخی، زیبایی بصری و کالبدی عمده‌ای با تغییر در مصالح به‌ویژه در ترکیب کاشی‌کاری و آجر و نیز ایجاد فضای سبز و کاشت درختان فراهم می‌شده است. برای ارزیابی قیاسی دقیق‌تر، امتیازهای هر یک از مؤلفه‌های ده‌گانه به تفکیک هر بنا در شکل ۷ نشان داده شده است.

در مقایسه تطبیقی میان مدارس مورد مطالعه روشن می‌شود که در دو مدرسه شیخ عبدالحسین و شفیعیه، ۵ معیار نور طبیعی، تهویه طبیعی، دمای هوا، ایجاد سکوت و آرامش و تعدیل و فضای سبز به شدت ضعیف است. دو مؤلفه احساس اینیت و امنیت و زیبایی و تزئینات در تمام بنای‌ها تا حد مطلوبی بالاست و یا نوعی ارزیابی یکسان از آن‌ها می‌توان در هر ۵ بنای تاریخی داشت. بهره‌گیری از ظرفیت‌هایی فضایی و امکان پذیرش برنامه‌ریزی عملکردی در همه بنایها وجود دارد هرچند این امکان در مدرسه شفیعیه ار بقیه بنایها کمتر است. سیرکولاسیون حرکت به‌جز در مدرسه شفیعیه در بقیه بنایها مطلوب است و تنوع مصالح نیز در مقایسه، در بنای‌های شفیعیه و معمارباشی از بقیه کمتر است. با توجه به اینکه داده‌ها رابطه همبستگی شدیدی میان سه مؤلفه بهره‌مندی از نور طبیعی روز، تهویه طبیعی هوا و تعدیل طبیعی دمای هوا در ضریب پیرسون نشان داده شد، برآذش مربعی تمایلات غیرخطی برای این سه مؤلفه محاسبه شد که در شکل ۸ نشان داده



Fig. 7. Average points given to each criterion in the examination of the five studied buildings

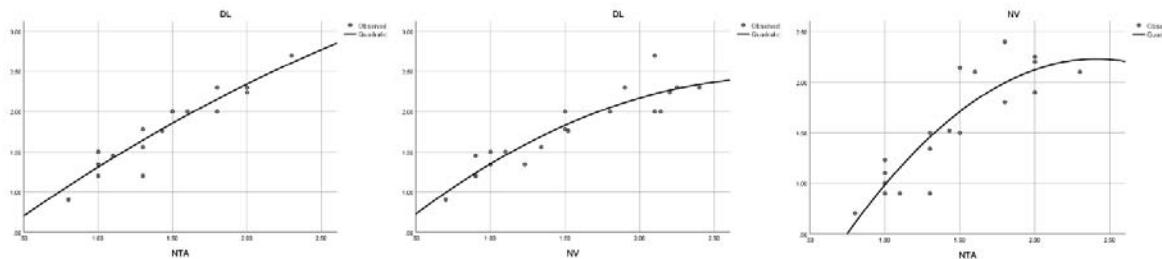


Fig. 8. Least-Square fitting of tendencies for three measures of daylight benefit, natural ventilation and natural adjustment of air temperature

فضایی و گونه‌شناسی تعداد بیشتر یا حتی حداکثر بناهای مشابه تاریخی خود را نمایندگی کنند و قابل تعیین به دهها بنای مشابه باشد.

برای این منظور لازم بود که نخست معیارهای سنجش از میانی نظری پژوهش استخراج و استباط شوند. نهایتاً ده معیار احصا شده ابزاری برای مطالعه بناها به دست داد. پایایی پرسشنامه نشان داد که معیارهای استخراج شده، قابل اعتماد هستند و می‌توانند پاسخ‌های مسئله تحقیق در مورد ظرفیت‌های بازاستفاده تطبیقی بناها را روشن سازند. یافته‌های نشان می‌دهد که در مدارس تاریخی با پلان حیاط مرکزی، تأمین نور، هوا و تعديل دمایی حرجه‌ها از طریق بازشوها رو به حیاط صورت می‌پذیرد و این سه مؤلفه با یکدیگر همبستگی دارند. باید دانست که در بازارآفرینی تطبیقی و تبدیل مدارس سنتی به فضاهای آموزشی جدید، تأمین نور می‌تواند از چرخه هوا تفکیک شود و شرایط آسایش بیشتری فراهم گردد.

پلان‌های گسترده با پیچیدگی‌های فضایی مانند آنچه در مدرسه رحیم‌خان یا عبدالحسین قابل مشاهده است، ممکن است در بازاستفاده جدید، نوعی شرایط متناقض را ایجاد کند. به این معنا که پیچیدگی‌های پلان و وجود ظرفیت‌های فضایی متعدد ضمن آنکه به عنوان یکی از مهم‌ترین ویژگی‌ها در برنامه‌ریزی فضایی جدید مطرح است و می‌تواند امکان برنامه بهتری را فراهم آورد اما همزمان می‌تواند موجب محدودش شدن راههای ارتباطی به سمت بیرون از ساختمان شود و در شرایط حادثه، ضرب ایمنی ساختمان را کاهش دهد. بنابراین باید در طرح‌های بازاستفاده به مسئله خروج‌های اضطراری توجه داشت. به ویژه در ایران که سنت ساخت اینیه به صورت درون‌نگر و حیاط مرکزی است، ارتباط فضاهای با بیرون به جز حیاط مرکزی محدود است و خروج از ساختمان هنگام آتش‌سوزی و زلزله دارای اهمیت در طراحی است.

همچنین باید توجه داشت که مدارس سنتی در ایران، مدارس علمیه علوم دینی بوده‌اند و نسبت مستقیمی با مسجد دارند و اساس گونه‌شناسی مدارس بر نسبت رابطه مدرسه با مسجد بنیان گذاشته شده است. با توجه به شرایط جاری بر مسجد باید در نظر گرفت که در بازطراحی فضاهای در برنامه‌ریزی‌های جدید، کاربری‌های مذهبی و

نتیجه‌گیری

بازاستفاده تطبیقی به عنوان یکی از کارآمدترین رویکردها به بناها و بافت‌های تاریخی برای پاسخ به نیازهای روز در قالب فضاهای هویتمند گذشته، در راستای ایجاد ارزش افزوده در محیط‌های زندگی شهری و استفاده بهینه از بناهای میراثی، امروز موردنویجه جدی قرار گرفته است و در برنامه‌ریزی کلان و طرح‌های تفصیلی شهری، یکی از مهم‌ترین فصول را شامل می‌شود. ایران به عنوان یکی از کهن‌ترین کشورهای جهان، میراث‌دار شهرهایی است که صدها هکتار بافت تاریخی با بناهای بالارزش میراثی را در خود جای داده‌اند. با توجه به مسائل پیچیده گذار به مدرنیته و صنعتی شدن در ایران و تغییر در ارزش‌های اجتماعی شهر نشینی در میان شهروندان، بافت‌های تاریخی دچار مشکلات عدیدهای اعم از عدم توسعه برنامه‌ریزی شده، بی‌توجهی به بافت‌های تاریخی به عنوان سرمایه اجتماعی-فرهنگی و حتی اقتصادی شدن و نتیجه آن فرسودگی شدید و آسیب‌های جدی به بافت و اینیه بود که مشکلات فراوانی را امروز پیش روی توسعه شهری گذاشته است. در این مطالعه تلاش شد با هدف توجه به مبانی بازاستفاده تطبیقی از بناهای تاریخی، به این پرسش‌ها پاسخ داده شود که مبانی بازاستفاده تطبیقی بناهای تاریخی کدام‌اند و چه رویکردهایی در این زمینه وجود دارد؛ عوامل کالبدی و محیطی تأثیرگذار بر روند آموزش و یادگیری دانش‌آموزان یا دانشجویان کدام‌اند؛ در میان مدارس تاریخی موردمطالعه در این پژوهش، کدام‌یک حائز شرایط مناسب‌تری در راستای بازاستفاده تطبیقی است.

برای پاسخ به پرسش‌های تحقیق، ابتدا مبانی بازاستفاده تطبیقی بناهای تاریخی تبیین شد. سپس عوامل کالبدی و محیطی مؤثر بر روند آموزش تشریح شد که عبارت‌اند از: نورپردازی و بهره‌مندی از روشنایی طبیعی و مصنوعی، دما و تهویه هوا، سکوت و آرامش، چیدمان عناصر کلاس درس، وضعیت ساختمان، دسترسی به فضاهای سیرکولاژیون حرکت در ساختمان و فضای سبز و ارتباط فضاهای باز و بسته.

در ادامه در راستای تعیین مناسب‌ترین بنا برای بازاستفاده تطبیقی در احیای مدارس تاریخی، ظرفیت‌های کالبدی مدارس موردمطالعه، بهنحوی در قیاس تطبیقی به روش افترراق معنایی تحلیل شد که نتایج حاصله بتواند با توجه به مقیاس، ظرفیت‌های

تعارض منافع

نویسنده‌گان اعلام می‌دارند که در انجام این پژوهش هیچ‌گونه تعارض منافعی برای ایشان وجود نداشته است.

تاییدیه‌های اخلاقی

نویسنده‌گان متعهد می‌شوند که کلیه اصول اخلاقی انتشار اثر علمی را براساس اصول اخلاقی COPE رعایت کرده‌اند و در صورت احراز هر یک از موارد تخطی از اصول اخلاقی، حتی پس از انتشار مقاله، حق حذف مقاله و پیگیری مورد را به مجله می‌دهند.

منابع مالی / حمایت‌ها

موردنی توسط نویسنده‌گان گزارش نشده است.

مشارکت و مسئولیت نویسنده‌گان

نویسنده‌گان اعلام می‌دارند به طور مستقیم در مراحل انجام پژوهش و نگارش مقاله مشارکت فعال داشته و به طور برابر مسئولیت تمام محتویات و مطالب گفته‌شده در مقاله را می‌پذیرند.

References

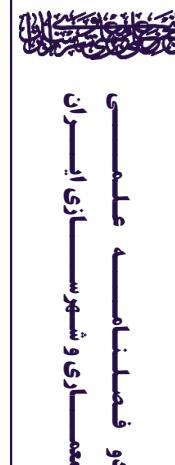
- Abbotts, J., Ertell, K., Leschine, T., & Takaro, T. (2003). Building leasing at the Department of Energy's Hanford site: lessons learned from commercial reuse. *Federal Facilities Environmental Journal*, 14(1), 95–107. <https://doi.org/10.1002/ffej.10065>
- AE, P. (2021). Benefits and Challenges of Adaptive Reuse in Higher Education. *Progressive AE*. <https://www.progressiveae.com/benefits-and-challenges-of-adaptive-reuse-in-higher-education/>
- Akbari, A., & Abdzadeh, N. (2023). Feasibility of the Renaissance of Tehran's Modern Industrial Architectural Heritage Being Transformed into a Cultural Centre (Case Study: Argo Plant, Railway Engine Room, Steel Factory). *Art and Media Studies*, 4(2), 97–125. <https://doi.org/10.52547/AMI.2022.1571.1142>
- Alba-Rodríguez, M. D., Machete, R., Glória Gomes, M., Paula Falcão, A., & Marrero, M. (2021). Holistic model for the assessment of restoration projects of heritage housing. Case studies in Lisbon. *Sustainable Cities and Society*, 67. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2021.102742>
- Arfa, F. H., Zijlstra, H., Lubelli, B., & Quist, W. (2022). Adaptive Reuse of Heritage Buildings: From a Literature Review to a Model of Practice. *THE HISTORIC ENVIRONMENT: POLICY & PRACTICE*, 13(2), 148–170. <https://doi.org/10.1080/17567505.2022.2058551>
- Bullen, P. A., & Love, P. E. D. (2010). The rhetoric of adaptive reuse or reality of demolition: Views from the field. *Cities*, 27(4), 215–224. <https://doi.org/10.1016/j.cities.2009.12.005>
- Bullen, P., & Love, P. (2011). A new future for the past: A model for adaptive reuse decision-mak-
- ing. *Built Environment Project and Asset Management*, 1(1), 32–44. <https://doi.org/10.1108/2044124111143768>
- Cantell, S. F. (2005). The adaptive reuse of historic industrial buildings: regulation barriers, best practices and case studies. *State University*.
- Caves, R. W. (2004). Encyclopedia of the City. In *Encyclopedia of the City*. Routledge. <https://doi.org/10.4324/9780203484234>
- Conejos, S., Langston, C., Chan, E. H. W., & Chew, M. Y. L. (2016). Governance of heritage buildings: Australian regulatory barriers to adaptive reuse. *Building Research and Information*, 44(5–6), 507–519. <https://doi.org/10.1080/09613218.2016.1156951>
- DavosDeclaration. (2018). Davos Declaration Towards a high-quality Baukultur for Europe. Section Patrimoine culturel et monuments historiques. <https://baukultur--production--storage.s3.amazonaws.com/baukultur/2022-06-09-081317--davos-declaration.pdf>
- Doak, J. (1999). Planning for the Reuse of Redundant Defence Estate: Disposal Processes, Policy Frameworks and Development Impacts. *Planning Practice and Research*, 14(2), 211–224. <https://doi.org/10.1080/02697459915733>
- Emami, M. H. (2013). Jahangir Khan Madreseh in Qom. *Rasa News Agency*. <https://b2n.ir/p49291>
- Fadilah, Priyanda, R., & Amalia, R. (2021). Analysis of external factors affecting students' achievement student of mathematics education of samudra university. *Journal of Physics: Conference Series*, 1806(1), 1–7. <https://doi.org/10.1088/1742-6596/1806/1/012050>
- Foster, G. (2020). Circular economy strategies

دینی به عنوان کاربری‌های اصلی پیشنهاد همچنان پیشنهاد می‌شود اما در مورد مدارسی که استقلال نسی از مسجد دارند، امکان برنامه‌ریزی‌های متوجه بیشتر است. ارتباط تنگاتنگ مدرسه با فضای باز، حیاط، و فضای سبز، موقعیتی را فراهم می‌آورد که از لحاظ حسی، احساسی و ادراکی، شرایط مناسبی برای کاربری‌های فکری و ذهنی است. در سنت تاریخی خود نیز مدارس علمی در ایران، مکان‌هایی خلوت، ساكت و آرام بوده‌اند که طلاب از همنشینی با طبیعت، ضمن کسب آرایش درونی، به تفکر و تعمق در امور حکمی و فلسفی دینی بپردازند. این ویژگی می‌تواند در برنامه بازاستفاده تطبیقی مورد توجه و برهه قرار گیرد. نهایتاً باید تأکید کرد بازاستفاده تطبیقی از این‌ههه میراثی، روشنی پایدار، کم‌هزینه و راهبردی در مواجه با بافت‌های تاریخی است.

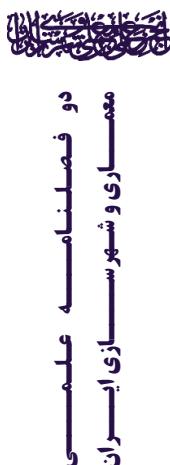
تشکر و قدردانی

موردنی توسط نویسنده‌گان گزارش نشده است.

- for adaptive reuse of cultural heritage buildings to reduce environmental impacts. *Resources, Conservation and Recycling*, 152. <https://doi.org/10.1016/j.resconrec.2019.104507>
16. Fusco Girard, L. (2019). Implementing the circular economy: the role of cultural heritage as the entry point. Which evaluation approaches? BDC. *Bollettino Del Centro Calza Bini*, 19(2), 245–277. <https://doi.org/https://doi.org/10.6092/2284-4732/7269>
 17. Giliberto, F. (2021). Heritage for Global Challenges: a research report by PRAXIS: Arts and Humanities for Global Challenges. University of Leeds. <https://changingthestory.leeds.ac.uk/wp-c%0Aontent/uploads/sites/110/2021/02/Heritage-for-Global-Challenges-Report-2021.%0Apdf>
 18. Glumac, B., & Islam, N. (2020). Housing preferences for adaptive re-use of office and industrial buildings: Demand side. *Sustainable Cities and Society*, 62. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2020.102379>
 19. Guzmán, P. C., Roders, A. R. P., & Colenbrander, B. J. F. (2017). Measuring links between cultural heritage management and sustainable urban development: An overview of global monitoring tools. *Cities*, 60, 192–201. <https://doi.org/10.1016/j.cities.2016.09.005>
 20. Haji Qhasemi, K. (2015). Ganjnameh, Mosques of Isfahan (2nd ed.). Tehran: Shahid Beheshti University Press.
 21. Hawzahnews. (2014). A brief look at Sheikh Abdul Hossein Seminary in Tehran. Hawzahnews. <https://b2n.ir/f63430>
 22. Heath, T. (2001). Adaptive re-use of offices for residential use: The experiences of London and Toronto. *Cities*, 18(3), 173–184. [https://doi.org/10.1016/S0264-2751\(01\)00009-9](https://doi.org/10.1016/S0264-2751(01)00009-9)
 23. Hillenbrand, R. (2021). Islamic Architecture (B. Aytollahzadeh Shirazi (ed.); Persian ed.). Tehran: Rozaneh.
 24. Hosseini Alamdari, A., Mousavi, E., Keramati Sheikholeslami, H., & Saadatmand, M. (2017). The Typology of the Mosque-Schools of Iran Based on the Method of Access. *The Monthly Scientific Journal of Bagh-e Nazar*, 14(53), 57–68. http://www.bagh-sj.com/article_51279_en.html
 25. ICOMOS. (2015). Nara + 20: On heritage practices, cultural values, and the concept of authenticity. *Heritage and Society*, 8(2). <https://doi.org/10.1080/2159032X.2015.1126115>
 26. Ikiz Kaya, D., Dane, G., Pintossi, N., & Koot, C. A. M. (2019). subjective circularity performance analysis of adaptive heritage reuse practices in The Netherlands. *Sustainable Cities and Society*, 70, Article 102869. <https://doi.org/https://doi.org/10.1016/j.scs.2021.102869>
 27. Jasolek, A., Latka, J. F., & Brzezicki, M. (2021). Comparative analysis of paper-based building envelopes for semi-permanent architecture. In *Journal of Facade Design and Engineering* (Vol. 9, Issue 2, pp. 47–72). <https://doi.org/10.7480/jfde.2021.2.5510>
 28. Johnson, T. A. (2004). Socio-economic and Political Issues in the Successful Adaptive Reuse of Churches. University of Cincinnati. https://books.google.com/books/about/Socio_economic_and_Political_Issues_in_t.html?id=jWeV-DAEACAAJ
 29. Kahvecioğlu, B., & Arslan Selçuk, S. (2023). Adaptive Reuse in the Realm of Architecture: Global Research Trends and Gaps for the Future Studies. *Sustainability*, 15(13), 9971. <https://doi.org/https://doi.org/10.3390/su15139971>
 30. Khajouei, A. (1997). Shafieiyeh Madreseh in Isfahan (Registration Report). Isfahan Cultural Heritage Organization.
 31. Kinseng, R. A., Nasdian, F. T., Fatchiya, A., Mahmud, A., & Stanford, R. J. (2018). Marine-tourism development on a small island in Indonesia: blessing or curse? *Asia Pacific Journal of Tourism Research*, 23(11), 1062–1072. <https://doi.org/10.1080/10941665.2018.1515781>
 32. Kourangi, N., & Valibeig, N. (2018). Identifying Rahim Khan Mosque-School Based on Descriptive and Pictorial Documents and Oral History. *Athar*, 39(82), 53–68.
 33. Labadi, S., Giliberto, F., Rosetti, I., Shetabi, L., & Yildirim, E. (2021). Heritage and the sustainable development goals: Policy guidance for heritage and development actors. *International Council on Monuments and Sites - ICOMOS*.
 34. Landorf, C. (2009). A framework for sustainable heritage management: A study of UK industrial heritage sites. *International Journal of Heritage Studies*, 15(6), 494–510. <https://doi.org/10.1080/13527250903210795>
 35. Langston, C., Wong, F. K. W., Hui, E. C. M., & Shen, L. Y. (2008). Strategic assessment of building adaptive reuse opportunities in Hong Kong. *Building and Environment*, 43(10), 1709–1718. <https://doi.org/10.1016/j.buildenv.2007.10.017>
 36. Li, S., Yamaguchi, S., & Takada, J.-I. (2018). Understanding factors affecting primary school teachers' use of ICT for student-centered education in Mongolia. *International Journal of Education and Development Using Information and Communication Technology (IJEDICT)*, 14(1), 103–117. <https://www.semanticscholar.org/paper/a4997076ae7f7505fefddff11ae-b5503eb22305c5>
 37. Mahdavinejad, M. J., Qasimpourabadi, M. H., & Shabestri MohammadLoo, A. (2013). Typology of mosque-schools of the Qajar period. *Journal of Studies On Iranian-Islamic City*, 11, 5–15. <http://magiran.com/p1304578>
 38. Masoud, S. E., & Einifar, A. (2021). A Critical Investigation into Priorities in Adaptive Reuse Theories within the Interior Architecture of Valuable Buildings. *Iran University of Science & Technology*, 31(1), 1–11. <https://doi.org/10.22068/ijaup.31.1.556>
 39. Misirlisoy, D., & Günç, K. (2016). Adaptive



- reuse strategies for heritage buildings: A holistic approach. Sustainable Cities and Society, 26, 91–98. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2016.05.017>
40. Mousavi, S. A. (1997). Jahangir Khan School (Registration report). Cultural Heritage Organization of Qom Province.
41. Pintossi, N., Ikiz Kaya, D., van Wesemael, P. J. V., & Pereira Roders, A. R. (2023). Challenges of cultural heritage adaptive reuse: A stakeholders-based comparative study in three European cities. Habitat International, 136, 102807. <https://doi.org/https://doi.org/10.1016/j.habitatint.2023.102807>
42. Plevoets, B., & Van Cleempoel, K. (2019). Adaptive reuse of the built heritage: Concepts and cases of an emerging discipline. In Adaptive Reuse of the Built Heritage: Concepts and Cases of an Emerging Discipline. <https://doi.org/10.4324/9781315161440>
43. Rasouli, E. (2017). Masjed-Madreseh Memarbashi. Tasnim. <https://b2n.ir/d22386>
44. Sarmad, Z., Bazargan, A., & Hejazi, E. (2023). Research methods in behavioral sciences (46th ed.). Tehran: Agah publications.
45. Seo, H., & Myeong, S. (2020). The priority of factors of building government as a platform with analytic hierarchy process analysis. Sustainability (Switzerland), 12(14), 5615. <https://doi.org/10.3390/su12145615>
46. ShahSanaei, P. (2022). Shafieiyeh School in Isfahan at a glance. IQNA. <https://b2n.ir/z40331>
47. Sheikholeslami, M. (2016). Rahim Khan Mosque-Isfahan. Wikimedia Commons. <https://b2n.ir/m53143>
48. Soltanzadeh, H. (2006). History of Iranian schools from ancient times to the establishment of the Academy of Arts. Tehran: Nashr-e Agah.
49. Spector, S. (2003). Creating Schools and Strengthening Communities through Adaptive Reuse. National Clearinghouse for Educational Facilities. National Clearinghouse for Educational Facilities.
50. Tiong, R. L. K., Nath, T., & Attarzadeh, M. (2015). Identifying key factors for building information modelling adoption in Singapore. Proceedings of the ICE - Management, Procurement and Law, 168(5). <https://doi.org/10.1680/mpal.15.00030>
51. UNESCO. (2013). The hangzhou declaration: Placing culture at the heart of sustainable development policies. <http://www.unesco.org/new/fileadmin/MULTIMEDIA/H%0AQ/CLT/images/FinalHangzhouDeclaration20130517.pdf>
52. Van Driesche, J., & Lane, M. (2002). Conservation through conversation: Collaborative planning for reuse of a former military property in sauk county, wisconsin, USA. Planning Theory and Practice, 3(2), 133–153. <https://doi.org/10.1080/14649350220150062>
53. Vardopoulos, I. (2019). Critical sustainable development factors in the adaptive reuse of urban industrial buildings. A fuzzy DEMATEL approach. Sustainable Cities and Society, 50, Article 101684. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2019.101684>
54. Velthuis, K., & Spennemann, D. H. R. (2007). The future of defunct religious buildings: Dutch approaches to their adaptive re-use. Cultural Trends, 16(1), 43–66. <https://doi.org/10.1080/09548960601106979>
55. Wang, H. J., & Zeng, Z. T. (2010). A multi-objective decision-making process for reuse selection of historic buildings. Expert Systems with Applications, 37(2), 1241–1249. <https://doi.org/10.1016/j.eswa.2009.06.034>
56. Weber, R. N., Waitoller, F. R., & Drucker, J. M. (2022). Disposable Spaces: How Special Education Enrollment Affects School Closures. Urban Education. <https://doi.org/10.1177/00420859221126700>
57. Yung, E. H. K., & Chan, E. H. W. (2012). Implementation challenges to the adaptive reuse of heritage buildings: Towards the goals of sustainable, low carbon cities. Habitat International, 36(3), 352–361. <https://doi.org/10.1016/j.habitatint.2011.11.001>





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

مهمزاری و شهرسازی ایران

دو فصلنامه علمی